

SID



سرویس های
ویژه



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه های
آموزشی



بلگ
مرکز اطلاعات علمی



عضویت در
خبرنامه



فیلم های
آموزشی

کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛
شبکه های توجه گرافی
(Graph Attention Networks)



آموزش استناده از وب آوساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از
وب آوساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی

کتاب الجمع فارابی و نسبت آن با اثولوچیا

نصرالله حکمت*

چکیده

موضوع کتاب الجمع بین رأیی الحکیمین نوشته حکیم ابونصر فارابی، با موضوع سایر آثار او – همچنین با موضوع همه آثار فیلسوفان مسلمان – کاملاً متفاوت است. به نظر نگارنده تحلیل دقیق الجمع، می‌تواند افق وسیعی را در شناخت فارابی، در برابر ما بگشاید؛ رسیدن به این منظور، موقف است به این‌که نقش اثولوچیا – که در روزگار فارابی منسوب به ارسطو بوده است – در الجمع روشی شود. زیرا در فارابی شناسی امروز – که فضای غالب بر آن توسط مطالعات شرق‌شناسان حاصل شده – تکرین الجمع مولود همان اشتباہ تاریخی در انتساب اثولوچیا به ارسطو، دانسته شده است. وقتی روشن شود که اثولوچیا نقشی کاملاً جنبی و حاشیه‌ای در تدوین الجمع داشته است، در آن صورت این پرسش به طور جدی مطرح خواهد شد که: چرا فارابی الجمع را نوشته است؟

کلید واژه‌ها: الجمع ، افلاطون، ارسطو، فارابی، اثولوچیا، فلسفه اسلامی، فلسفه قرون وسطی.

مقدمه

در فارابی شناسی امروز – که فضای غالب بر آن، توسط مستشرقان پدید آمده – همواره این مطلب تکرار می‌شود که فارابی الجم' را بر اثر یک اشتباه تاریخی نوشته، و آن، اتساب اثولوچیا به ارسطو است. این ادعای نادرست، باعث شده که بررسی و مطالعه الجم' و دست یافتن به غرض اصلی فارابی از نگارش این اثر، به کلی مورد غفلت قرار گیرد. ادعای نگارنده این است که الجم' فارابی، مهم‌ترین اثری است که در جریان فلسفه اسلامی، پدید آمده است.^۱ چرا که از یک سو در این اثر «روشن نقد فلسفه» تعلیم داده شده و، از سوی دیگر، نقطه آغازی است در تاریخ فلسفه که از آنجا تفکری جریان یافته کاملاً متفاوت با فلسفه یونان؛ و براساس این جریان، می‌توان چرخش از عقلانیت فلسفی یونان، به عقلانیت عرفانی حکماء مسلمان، و ضرورت پیدایی عرفان اسلامی و حکمت نبوی را تبیین کرد.

برای اثبات مدعای فوق، لازم است به الجم' بازگردیم و به طور جدی این مسئله را مطرح کنیم که: چرا فارابی کتاب الجم' بین رأیی الحکیمین، افلاطون الالهی و ارسطوطالیس را نوشته است؟

اکنون برای این که پرسش فوق به طوری کاملاً جدی و حیاتی برایمان مطرح باشد و در صدد پیدا کردن پاسخ درست آن برآیم، باید پاسخی را که تاکنون مستشرقان به این سؤال داده‌اند، و بیش از آن که جنبه تحقیق داشته باشد، حالت تخریب و مسئله سیزی دارد، به فراموشی بسپاریم و نادیده‌اش بگیریم.

حال بدین منظور که بتوانیم از سلطه این پاسخ رایج رها شویم، گام نخست این است که نقش اثولوچیا را در الجم' مورد بررسی و مطالعه قرار دهیم. نگارنده در این مقاله می‌خواهد نشان دهد که اثولوچیا در الجم' نقشی کاملاً فرعی و حاشیه‌ای دارد و بود و نبودش تفاوتی تعیین‌کننده ندارد و فارابی حتی بدون آن نیز، در صدد این است که اتفاق افلاطون و ارسطو را در اصول فلسفی و مقاصد اصلی خود نشان دهد.

۱. ادعای دیگر نگارنده این است که اگر نگوییم همه فلسفه فارابی «نقد فلسفه» است، می‌توان گفت که بیک، از مهم‌ترین مسائل و دغدغه‌های وی نقایق اعقل فلسفی است. بررسی تفصیلی و همه‌جانبه این مدعای را در کتابی با عنوان نقش خیال در فلسفه فارابی، که در دست نگارش دارم، خواهم آورد. خلاصه‌ای از بحث را در زندگی و اندیشه حکیم ابونصر فارابی، بخش چهارم، ص ۲۲۶-۲۷۷، آورده‌ام.

در آغاز، به اهمیت این پرسش که: چرا فارابی الجمیع را نوشته است و به تأثیر پاسخ موجود، در تخریب این پرسش اشاره می‌کنیم. سپس نقش اثولوجیا را می‌آوریم و در پایان، ضرورت پرداختن به مطالعاتی جدید برای یافتن پاسخی دیگر را بیان خواهیم کرد.

اهمیت پرسش مذکور، هنگامی بهتر هویدا می‌شود که بدانیم فارابی با همه علوم عصر خود آشنایی داشته و در بسیاری از آن‌ها صاحب نظر بوده و دارای اثر می‌باشد.^۲ وی در زمینه منطق، ریاضیات، نجوم، موسیقی، فلسفه، اخلاقی و سیاست متضلع بوده و آثار گرانقدرتی از خود به جای نهاده است. اما الجمیع کتابی کاملاً متفاوت است و موضوعش، با موضوع هیچ یک از علوم روزگار او انباطق ندارد؛ نه فلسفه است، نه منطق، نه موسیقی، نه اخلاق، نه سیاست، نه ریاضی، نه نجوم و نه هیچ علم دیگری. بایی که او در این اثر گشوده، با توجه به مبانی و روش و غایت او، نه سابقه دارد و نه لاحقه.^۳

افزون بر آن، مکث کردن روی سؤال مذکور، و تأمل در این باب که چرا فارابی بیرون از اندازه‌های موجود، و آشکال مألف به خلق یک اثر پرداخته است، و قانع نشدن به پاسخ شتابزده و رایج در عرصه فارابی‌شناسی فعلی، افقی بسیار روشین در برابر ما می‌گشاید که با ورود در آن، فارابی را بهتر می‌شناسیم و با درد و دغدغه‌های او بیشتر آشنا می‌شویم.

درفضای غالب بر فارابی‌شناسی فعلی که مولود مطالعات شرق‌شناسان است، برای این سؤال که: چرا فارابی الجمیع را نوشت؟ پاسخی بسته‌بندی شده و از پیش، مهیا وجود دارد. اکثر کسانی که در مورد فارابی مطالعه و تحقیق کرده‌اند، همواره این پاسخ را تکرار می‌کنند که وی بر اثر یک اشتباه، به کار جمع پرداخته و آن، این است که اثولوجیا را از آن ارسطو می‌دانسته، در حالی که این کتاب، بخش‌هایی از انتادهای افلاطین است که توسط ابن‌ناعمه حمصی و با نظرارت کندي به عربی ترجمه شده و نزد حکماء مسلمان به عنوان

۲. ر.ک. زندگی و اندیشه حکیم ابونصر فارابی، بخش‌های دوم و سوم.

۳. ممکن است گفته شود که پیش از فارابی، در حوزه اسکندریه و نزد فیلسوفان اسکندرانی، حرکت جمع، آغاز شده بوده است. اما کار فارابی هم در مبانی، هم در روش، و هم در غایت، با کار آنان متفاوت است. ر.ک. زندگی و اندیشه حکیم ابونصر فارابی، بخش چهارم. برای آشنایی بیشتر با مکتب اسکندریه، ر.ک. متأفیزیک بوشوس، نوشتة محمد ایلخانی، فصل اول: سیری در تفسیر یونانی و مسیحی. هم‌چنین برای مطالعه بیشتر درباره سابقه حرکت جمع، و تفاوت آن با کار فارابی، ر.ک. تاریخ فلسفه در اسلام، به کوشش م.م. شریف، ج ۱، مقاله ابراهیم مذکور، صص ۴۷ و ۶۴۸؛ نیز ر.ک. فارابی، رضا داوری، ص ۴۷.

اثری از شیخ یونانی – که او را همان ارسطو می‌دانستند – شناخته شده است.

همین یک پاسخ کافی است برای این‌که موجب شود فارابی از مرتبه فیلسفی مؤسّس و صاحب مکتب، به فردی فلسفه‌خوان تنزل یابد که بر اثر یک اشتباه، کتاب می‌نویسد. بدین ترتیب، چهره‌ای مخدوش و تحریف شده از او به وجود می‌آید و کار به جایی می‌رسد که عظیم‌ترین حرکت فارابی، «گمراهی و شکست‌خوردن» به شمار می‌آید. نویسنده‌گان اعلام الفلسفة العربية، پس از آن‌که دربارهٔ تلاش فارابی در ایجاد وفاق میان افلاطون و ارسطو یکی دو صفحه بحث می‌کنند، سرانجام، کار فارابی را کوششی شکست‌خورده می‌دانند که بر اثر یک اشتباه تاریخی به وجود آمده است:

گمراهی او اساساً ریشه در یک خطای تاریخی دارد که کتاب تاسوعات را به ارسطو نسبت داده و در نتیجه کوشش او در جمع متناقضات، از بنیان شکست‌خورده بوده است.^۴

در مورد دو نویسندهٔ محترم اعلام الفلسفة العربية هم‌چنین در مورد بسیاری از کسانی که چنین ساده و سطحی دربارهٔ تکون الجمجم اظهار نظر کرده و به تکرار پاسخ رایج پرداخته‌اند، شاید بتوان گفت که این کتاب را به دقت و به طور جدی مورد بررسی و مطالعه قرار نداده‌اند؛ اما عجب این است که الییر نصری نادر که کتاب الجمجم را تصحیح کرده و با مقدمه‌ای نسبتاً مفصل دربارهٔ فلسفه یونان و عصر ترجمه، آنرا به چاپ رسانیده و به تحلیل این اثر پرداخته نیز، در عین حال که اشاراتی گذرا به دلشورهٔ فکری فارابی دارد، دربارهٔ علت نگارش این اثر، نظری مشابه دیگران اظهار کرده است. نصری نادر در مقدمهٔ تحلیلی خود بر کتاب الجمجم رأی خود را در مورد کار فارابی چنین بیان می‌کند که:

با مطالعه این کتاب، یا دقیق‌تر بگوییم این رساله، برای ما روشن می‌شود که فارابی در اکثر موارد، به صورتی ساده و سطحی به کار جمع پرداخته است؛ زیرا در توفیق میان افلاطون و ارسطو، احیاناً بیش از تکیه بر روح اندیشه آن دو، به تأویل الفاظ و

معانی اتکا می‌کند.^۵

و در نهایت به این نتیجه می‌رسد که:

این اندیشه در ذهن فارابی رسونخ داشته که میان دو پیشوای فلسفه یونانی، افلاطون و ارسطو، نمی‌تواند اختلاف جوهری وجود داشته باشد.^۶ گویا فارابی آنچه را در کتاب‌های این دو حکیم آمده تأویل می‌کند و مرکز ثقل اعتماد خود را کتاب اثولوچیا قرار می‌دهد.^۷

بدین ترتیب در وضعیت فعلی فارابی‌شناسی، پاسخ موجود و رایج به این سؤال که: چرا فارابی الجمع را نوشت؟ این است که وی بر اثر یک اشتباه تاریخی در انتساب اثولوچیا به ارسطو، دست به این کار زده است.^۸ اماً به نظر نگارنده این پاسخ کاملاً مخدوش است. نمی‌خواهم بگویم که فارابی این کتاب را از آن ارسطو نمی‌دانسته، بلکه می‌خواهم بگویم نوشتمن الجمع علت دیگری داشته و انتساب اثولوچیا به ارسطو از نظر فارابی بخش کوچکی از روش او در چگونگی جمع میان افلاطون و ارسطو بوده است نه علت جمع. در این مقال، در صدد آن نیستیم که علت تکون الجمع و انگیزه فارابی را در نگارش آن مورد بررسی قرار دهیم؛ بلکه می‌خواهیم براساس متن آن کتاب، نقش اثولوچیا را نشان دهیم. بدین منظور سه بحث را مطرح می‌کنیم:

۵. فارابی، ابونصر، *الجمع بین رأيي الحكيمين*، ص ۷۶.

۶. این که نصری نادر می‌گوید: «این اندیشه در ذهن فارابی رسونخ داشته که میان دو پیشوای فلسفه یونانی، افلاطون و ارسطو، نمی‌تواند اختلاف جوهری وجود داشته باشد»، می‌تواند به عنوان یک سر نخ، مورد تأمل قرار گیرد که: چرا فارابی اختلاف جوهری میان دو پیشوای فلسفه را برنمی‌تابد؟ وحدت فلسفه، و اتحاد فلاسفه در بیان حقیقت، چگونه در اندیشه فارابی، رسونخ کرده بوده؟ اماً نصری نادر این سر نخ را رها می‌کند. هم‌چنین وی از قول خلیل الجرّ نکته‌ای را ذکر می‌کند که آن نیز می‌تواند ما را به دغدغه اصلی فارابی، و غرض او از نگارش الجمع رهنمون شود: «آنچه ما از کلام فارابی به دست می‌آوریم این است که وی به سقراط و افلاطون و ارسطو چنان می‌نگرد که انگار به ائمهٔ معصومین نگاه می‌کند. از این رو می‌بینیم که او افلاطون و ارسطو را از امکان وقوع در خطاب منتهٔ می‌داند» (*مقدمة الجمع*، پاورقی، ص ۷۸، به نقل از *تاریخ الفلسفه العربية* حنا الفاخوری و خلیل الجرّ، ج ۲، ص ۱۰۶).

۷. *الجمع*، ص ۷۸.

۸. نا آن جا که نگارنده اطلاع دارد، تنها در فارابی نوشتۀ رضا داوری، پاسخی کاملاً متفاوت، به سؤال مذکور، آمده است که پس از این بدان اشارت خواهد شد.

بحث اول:

این که قایل باشیم فارابی صرفاً براساس اثولوچیا به جمع میان افلاطون و ارسسطو پرداخته و الجمع را نوشته، در صورتی قابل قبول است که بگوییم وی آثار دیگر ارسسطو را نمی‌شناخته است. در حالی که وی با بسیاری از آثار ارسسطو آشنا بوده و به قول دکتر نصری نادر:

در توضیح دیدگاه ارسسطو به هیجده کتاب وی استناد کرده است.^۹

شاهد اشراف فارابی بر آثار و آراء ارسسطو این است که ذیل مبحث دوازدهم از الجمع که دربارهٔ مثل افلاطونی است، پس از ذکر نظر افلاطون، به دیدگاه ارسسطو می‌پردازد و رأی او را در مخالفت با «مُثُل و صور» براساس مابعدالطبعیه توضیح می‌دهد.^{۱۰} سپس می‌گوید که:

ارسطو در کتابی که دربارهٔ ربویت دارد و به اثولوچیا معروف است، اثبات صور روحانی می‌کند و تصریح دارد که این صور، در عالم ربویت موجود است.^{۱۱}

اکنون فارابی در برابر یک مسئله قرار می‌گیرد و در صدد حل آن برمی‌آید و آن، عبارتست از تعارض میان اقوال ارسسطو. وی به منظور رفع این تعارض چنین می‌گوید:

اگر ظاهر این اقوال را مدنظر قرار دهیم، از سه حالت خارج نیست، یا این که با یکدیگر متناقضند؛ یا بعض آنها از ارسسطو است و بعض دیگر از او نیست؛ و یا معانی و تأویلاتی دارد که گرچه در ظاهر، متفاوتند اماً باطن آنان با هم اتفاق دارد و در آن صورت، میان این اقوال، سازگاری و تطابق خواهد بود.^{۱۲}

۹. الجمع، ص ۷۸.

۱۰. همان، ص ۱۰۵.

۱۱. همانجا. در این مقال، مجال آن نیست که این بحث را مطرح کنیم که اساساً قرائت فارابی از «ایده‌ها»^{۱۳} افلاطونی، قرائتی کاملاً دینی است و بحث از ذوات معقول نیست. وی از «ایده‌ها» به «مُثُل الهی» تعبیر می‌کند و سخن از «عالیم ربویت» و علم الهی می‌گوید و قایل است که: «چون الله تعالى حی است و ایجادکننده این عالم و هر آنچه در آن می‌باشد، پس باید که نزد او صور همه آنچه می‌خواهد ایجاد کند، و لجوه «اشتبه باشد»^{۱۴} (الجمع، ص ۱۶).

۱۲. همانجا.

بدین ترتیب تعارض میان اقوال ارسطو در دو اثر او، یعنی مابعدالطیعه و اثولوچیا – با فرض این که این کتاب، از آن او باشد – از نظر فارابی سه گزینه را در برابر ما قرار می دهد:

الف. بگوییم که اقوال ارسطو با یکدیگر، تناقض دارند.

این گزینه از نظر فارابی، پذیرفته نیست؛ چرا که به نظر او فیلسفی بر جسته همانند ارسطو، که در مقام استادی و در اوج هوشیاری است، و مسئله صور روحانی برای او در غایت اهمیت و شکوه است، بسیار بعید به نظر می رسد که در علمی واحد، یعنی علم ریوبی، با خود بر سر مناقضه باشد.^{۱۳}

ب. بگوییم که یکی از این دو اثر، از آن ارسطو نیست.^{۱۴}

از نظر فارابی، این گزینه نیز نامقبول، و از گزینه نخست، بعیدتر است. زیرا شهرت این دو کتاب، که حاوی اقوال متعارض است، به عنوان دو اثر از ارسطو، بسیار قوی تر از آن است که بتوان گفت یکی از آن دو منحول است و اثر ارسطو نیست.^{۱۵}

۱۳. همان، صص ۱۰۵ و ۱۰۶.

۱۴. امروز که عمماً حل شده و معلوم گشته که اثولوچیا از آن ارسطو نیست، برخی از محققان، آرزو می کنند که ای کاش فارابی، روی فرض دوم مکث کرده بود. نصری نادر از قول عبد الرحمن بدوى (المثل العقلية الافلاطونية، مقدمه، ص ۱۲ به بعد) نقل می کند که: «اگر فارابی روی فرض دوم، یعنی این که بعضی از این کتاب‌ها منحول است و نسبتش به ارسطو صحیح نیست، مکث و تعمق کرده بود، خدمت تاریخی عظیمی به «فکر عربی!!!» انجام داده بود.» این آرزوی خام، و این رأی نسنجدیده، از جهات مختلف مخدوش است که بیان آن‌ها در این مقال نمی‌گنجد (برای تفصیل بحث، ر.ک زندگی و اندیشه حکیم ابونصر فارابی، ص ۳۰۷-۳۰۴) اماً ذکر یک نکته در اینجا لازم است و آن این که: «اگر فارابی روی فرض دوم مکث کند و این احتمال را بر جسته نماید که یکی از این آثار از آن ارسطو نیست و منحول است، کدام یک را منحول اعلام می کرد؟ آیا مابعدالطیعه ارسطو را منحول می شمرد که در آن‌جا ارسطو مثل افلاطونی را انکار کرده و بر قائلان آن خرده می‌گیرد و آنان را ملامت می کند، یا اثولوچیا را که در آن، مثل افلاطونی و صور روحانی اثبات شده است؟» (با توجه به تعریفی که فارابی از فلسفه دارد و با عطف نظر به مبنای او در وحدت حقیقت فلسفی، اگر می خواست یکی از این دو اثر را منحول بداند، قطعاً و جزماً مابعدالطیعه ارسطو را منحول می دانست» (همان، ص ۳۰۶ و ۳۰۷).

۱۵. الجمع، ص ۱۰۶.

ج. بگوییم که این اقوال، معانی و تأویلاتی دارد که اگر آشکار شود، تعارضی در میان نخواهد بود.

با توجه به نامقبول بودن گزینه الف و ب از نظر فارابی، راهی جز پذیرفتن گزینه ج باقی نمی‌ماند و وی دست به کار تأویل می‌شود تا رفع تعارض ظاهری کند؛^{۱۶} و بدین ترتیب او با چشم باز، و با هوشیاری و نبوغ خاص خود، تعارض اقوال ارسطورا در این دو اثر تشخیص داده و در صدد رفع آن برمی‌آید. این، در حالی است که در فارابی‌شناسی موجود، چنین می‌شنویم و می‌خوانیم که فارابی براساس اثولوجیا به جمع افلاطون و ارسطو پرداخته است و از این سخن چنین برمی‌آید که مبنای اصلی وی در کوشش برای جمع، اثولوجیا بوده و به آثار دیگر ارسطو رجوع نکرده است.

بحث دوم:

در الجمیع، فارابی دوازده مورد اختلاف میان افلاطون و ارسطورا ذکر می‌کند و در صدد رفع این اختلاف‌ها برمی‌آید. این دوازده مورد عبارتند از:

یک. شیوه زندگی این دو فیلسوف.^{۱۷}

دو. روش آن‌ها در تألیف کتاب.^{۱۸}

سه. روش ارسطو در به کارگیری قیاس.^{۱۹}

چهار. شیوه ارسطو در ترتیب کتاب‌هایش.^{۲۰}

پنج. معنای جوهر نزد افلاطون و ارسطو.^{۲۱}

شش. استفاده افلاطون از روش تقسیم در حد اشیا؛ و استفاده ارسطو از روش

برهان و ترکیب.^{۲۲}

.۱۶. همان، ص ۱۰۹-۱۰۶.

.۱۷. همان، ص ۸۳.

.۱۸. همان، ص ۸۴.

.۱۹. همان، ص ۸۵.

۲۰. همانجا www.SID.ir

.۲۱. همان، ص ۸۶.

.۲۲. همان، ص ۸۷.

۲۳. هفت. چگونگی استنتاج از قیاس.

۲۴. هشت. مسئله ابصار.

۲۵. نه. اخلاق.

۲۶. ده. مسئله معرفت.

۲۷. یازده: حدوث و قدم عالم.

۲۸. دوازده: نظریه مثل.

لازم به ذکر است که فارابی در پایان کتاب، مورد دیگری را به عنوان «سیزدهم» بر می شمرد درباره «مجازات و عقاب اخروی» که در واقع، اختلاف میان افلاطون و ارسسطو نیست بلکه می گوید عده‌ای در مورد این دو حکیم قایلند که آنان به کیفر و پاداش اخروی اعتقاد ندارند در حالی که چنین نیست. وی با استناد به آثار آن دو اثبات می کند که آنان معتقد به مجازات اخروی و قابل به ثواب و عقابند.^{۲۹}

از این دوازده موردی که فارابی در صدد جمع میان افلاطون و ارسسطو است، تنها یک مورد است که احتمال می رود وی به طور جدی به اثولوچیا استناد کرده و هیچ راه دیگری جز استناد به آن نداشته است و آن نظریه مثل افلاطونی است. اما باید توجه داشت که حتی در این مورد، فارابی، نخست بحثی مبنایی مطرح می کند دال بر این که چون خدای تعالی حی است و ایجاد کننده این عالم، موجودات در آن است، باید صور آن چیزهایی که می خواهد ایجاد کند در ذاتش موجود باشد و اگر این صور، در ذات مُوجِد مرید، نباشد چه چیز را ایجاد می کند؟ به عبارت دیگر، نفی این صور، از فاعلی حی مرید، سراز قول به اراده جزافی در می آورد که هیچ فیلسوفی آنرا نمی پذیرد.^{۳۰} مراد از صور الهی باید معنای مذکور باشد، نه این که این صور، اشباحی قائم در مکانی بیرون از این عالم

۲۳. همان، ص ۸۸

۲۴. همان، ص ۹۱

۲۵. همان، ص ۹۵

۲۶. همان، ص ۹۷

۲۷. همان، ص ۱۰۰

۲۸. همان، ص ۱۰۵

۲۹. همان، ص ۱۱۰

۳۰. همان، ص ۱۰۶

www.SID.ir

باشند؟ زیرا در این صورت باید گفت که عوالمی غیرمتناهی وجود دارد که همه آن‌ها امثال این عالمند.^{۳۱}

وی پس از بیان مبنای خود در قول به صور الهی، و پس از توضیح معنای صور الهی، قول افلاطون را از تیماوس در این باب نقل می‌کند؛^{۳۲} سپس نظر ارسطو را براساس کتاب‌های او درباره «نفس»، و عوالم سه گانه عقل و نفس و طبیعت، بیان می‌کند^{۳۳} و در پایان، به عنوان تأیید، مطلبی را از اثولوجیا نقل می‌نماید.^{۳۴} بدین ترتیب حتی در این یک مورد که انتظار داریم فارابی، برای این که بتواند ارسطو را قائل به مثل و صور الهی بداند، چاره‌ای جز استناد به اثولوجیا ندارد، برخلاف انتظار می‌بینیم که وی ابتدا ارسطو را علی المبنا قائل به صور الهی می‌داند؛ سپس به آثار دیگر ارسطو – غیر از اثولوجیا – استناد می‌کند و در پایان و به عنوان تأیید، و بیان این نکته که وی در باب نفس و عقل و ربویت، گاه به زبان رمز سخن‌گفته، مطلبی را از اثولوجیا نقل می‌کند.

بیان فارابی در اسناد قبول مثل و صور الهی به ارسطو، به گونه‌ای است که می‌توان گفت حتی اگر برایش آشکار می‌گردید که اثولوجیا از آن ارسطو نیست، به اندازه کافی ادله و شواهد داشت که ارسطو را قائل به مثل بداند.

بحث سوم:

فارابی در الجمع، مجموعاً چهار بار به اثولوجیا^{۳۵} به عنوان اثر ارسطو استناد کرده و حدود چهل بار به سایر آثار ارسطو از قبیل مابعدالطبیعه،^{۳۶} البرهان،^{۳۷} الفیاس،^{۳۸} المقولات،^{۳۹} الجدل،^{۴۰} السماء و العالم،^{۴۱} نیقوماخیا،^{۴۲} السماع الطبیعی،^{۴۳} النفس^{۴۴} و

.۳۱ همان، ص ۱۰۷.

.۳۲ همانجا.

.۳۳ همان، ص ۱۰۸.

.۳۴ همان، ص ۱۰۹.

.۳۵ همان، ص ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۵ و ۱۰۹.

.۳۶ همان، مثلاً، ص ۸۷.

.۳۷ همانجا.

.۳۸ همانجا
www.SID.ir

.۳۹ همان، ص ۸۶.

.۴۰ همان، ص ۸۷.

غیره ارجاع داده است.

در ده مسئله نخست، که بخش عمده الجمیع است، فارابی حتی یکبار به اثولوچیا استناد نکرده است. تنها در مسئله یازدهم که درباره «حدوث و قدم عالم» است، و مسئله دوازدهم، که درباره «مثل» است، در هر کدام دوبار نام اثولوچیا را آورده است.

در مورد این چهار بار ذکر نام اثولوچیا باید گفت که یک مورد آن^{۴۵} در بیان رأی ارسسطو درباره صور الهی است که با آنچه در مابعد الطبیعة ارسسطو آمده تفاوت دارد؛ و در نتیجه باید گفت که عملاً ذکر اثولوچیا در الجمیع برای رفع اختلاف افلاطون و ارسسطو، به سه بار تقلیل می‌یابد. قابل توجه است که بدانیم در این سه بار نیز اثولوچیا نقشی کاملاً فرعی و حاشیه‌ای دارد. در مورد بحث مثل، پیش از این توضیح دادیم، اما درباره مسئله حدوث و قدم عالم، این نکته گفتنی است که فارابی بحث را با بیان این مسئله آغاز می‌کند که:

یکی از موارد اختلاف، امر عالم و حدوث آن است، و این که آیا عالم، صانعی دارد
که علت فاعلی آن باشد یا نه؟^{۴۶}

سپس می‌گوید که چینن پنداشته شده است که ارسسطو عالم را قدیم می‌داند و افلاطون، محدث.^{۴۷}

ملحوظه می‌کنید که از همان گام اول، بحث حدوث و قدم، مستقیماً در ارتباط با قبول خدا به عنوان صانع و علت فاعلی، یا انکار آن آغاز می‌شود. بی‌درنگ فارابی می‌گوید که:

چیزی که باعث شده است عده‌ای این پندار قبیح مستنکر (یعنی قدم عالم و در

.۴۱. همان، ص ۹۰

.۴۲. همان، ص ۹۵

.۴۳. همان، ص ۱۰۱

.۴۴. همان، ص ۱۰۰

.۴۵. همان، ص ۱۰۵

.۴۶. همان، ص ۱۰۰

.۴۷. همانجا.

نتیجه، انکار خدا) را به ارسسطو نسبت دهنده، بدفهمی آنان از مطلبی است که ارسسطو

به عنوان مثال در کتاب طوبیقا آورده است.^{۴۸}

سپس بیان ارسسطورا در طوبیقا، که از آن سوء فهم شده توضیح می دهد. پس از آن به سوء فهم دیگری که از یک عبارت در السماء و العالم ارسسطو به وجود آمده می پردازد^{۴۹} و آنرا نیز رفع می کند. آنگاه چینن می گوید که:

هر کس به سخنان ارسسطو درباره روایت در کتاب معروف اثولوجیا نظر کند، برایش

روشن می شود که وی اثبات می کند صانعی را که مبدع این عالم است.^{۵۰}

به دنبال آن، به سماع طبیعی ارسسطو استناد می کند که در آن جا تبیین شده است که:

حدوث کلّ، نمی تواند بر اثر تصادف و اتفاق باشد.^{۵۱}

نیز به کتاب السماء و العالم ارجاع می دهد که در آن جا نیز در اثبات صانع، با نظام بدیعی که در عالم وجود دارد، استدلال شده است.^{۵۲} هم چینن براساس السماء و العالم به بحث اثبات اسباب فاعلی، اشاره می کند.^{۵۳} نیز می گوید که ارسسطو در آن کتاب، بحث مکون و محرك را مطرح کرده و نشان داده است که آن دو غیر از متکون و متحرکند.^{۵۴} بعد این بحث را با آنچه افلاطون در تیمائوس درباره تکون و مکون آورده مقایسه می کند و پس از آن به مطلبی در اثولوجیا می پردازد.^{۵۵}

حتی با یک نگاه سطحی و گذرا به بحثی که فارابی در اینجا مطرح کرده، هویدا می شود که اثولوجیا نقشی کاملاً فرعی و حاشیه ای دارد و بود و نبودش در عزم فارابی برای اثبات وحدت دو فیلسوف، هیچ تأثیری ندارد. چرا که از نظر فارابی، ارسسطو

.۴۸. همانجا.

.۴۹. همان، ص ۱۰۱.

.۵۰. همانجا.

.۵۱. همانجا.

.۵۲. همانجا.

.۵۳. همانجا.

.۵۴. همانجا.

www.SID.ir

.۵۵. همان، ص ۱۰۱ و ۱۰۲.

حکیمی است قائل به وجود خدا به عنوان علت فاعلی و صانع عالم. وی آنچه را غیر از این، دیگران به ارسطو نسبت داده‌اند، حاصل بدفهمی از متون ارسطویی، و مولود پندار نادرست آنان می‌داند.

از سه بحثی که براساس متن کتاب الجمیع مطرح شد، و از مطالعه چگونگی حضور کتاب اثولوژیا در آن متن، این نتیجه حاصل می‌شود که فارابی فارغ از این که اثولوژیا از آن ارسطو باشد یا نباشد، در صدد جمع میان افلاطون و ارسطو برآمده و با مبنای «وحدت فلسفه» قائل است که این دو حکیم، که به اجماع عقلاً مرجعیت فلسفی دارند،^{۵۶} نباید در اصول فلسفی با یکدیگر اختلاف داشته باشند.

فارابی وقتی سخن از «وحدت فلسفه» می‌گوید مرادش فلسفه صحیح در مقابل فلسفه فاسد است. مراد وی از فلسفه صحیح، فلسفه‌ای برهانی و یقینی است که در «غایت جودیت» باشد؛^{۵۷} در مقابل فلسفه فاسد، که آنرا فلسفه مظنون یا مُمَوَّه می‌نامد و عبارتست از فلسفه‌ای که با آراء خطابی، جدلی و سو福لطائی آییخته باشد.^{۵۸} روشن است که اگر اختلاف نظر و تفاوت در آراء، قابل تصور باشد، فقط در فلسفه فاسد تحقق دارد و در فلسفه صحیح هیچ‌گونه اختلاف و تفاوتی در اصول، قابل تصور نیست و فیلسوفان راستین که رأیشان برهانی و یقینی و در غایت جودت است، نمی‌توانند با هم اختلاف داشته باشند. به بیان دیگر، لازمه امر برهانی و یقینی که در غایت جودت است، وحدت است و چنان امری قطعاً و جزماً واحد است و هیچ‌گونه کثرت و اختلافی را برنمی‌تابند.

بنابراین افلاطون و ارسطو، یا فیلسوف، به معنای صحیح و دقیق کلمه، نیستند و فلسفه آن دو فلسفه صحیح، یعنی فلسفه برهانی و یقینی نیست و یا اگر فیلسوفند و فلسفه آنها صحیح است، نباید در اصول فلسفی با یکدیگر اختلاف داشته باشند.

بدین ترتیب باید گفت که فارابی ابتدا به مبنای خود دال بر وحدت حقیقت فلسفی و در نتیجه، ضرورت جمع میان دو حکیم بزرگ دست یافته، سپس به متن آثار آنان

.۵۶. همان، ص ۸۰.

.۵۷. المعرفه، ص ۱۵۳.

.۵۸. همانجا.

پرداخته تا براساس مبنای خود، وحدت آن دو حکیم را نشان دهد. در جریان روش خود مبنی بر رجوع به آثار آن دو حکیم، ضمناً به اثولوچیا نیز رسیده و آنرا به عنوان اثری از ارسسطو، و با توجه به این که این اثر در مواردی، با آثار دیگر ارسسطو تعارض دارد، مورد بررسی قرار داده است.

رضا داوری در این باره، چنین می‌گوید:

انتساب کتاب اثولوچیا به ارسسطو در جمع آراء اثر مهمی نداشته است؟ حتی می‌توان انتساب کتاب اثولوچیا و ماندن در این اشتباه را از نتایج قول به وحدت فلسفه و اتفاق نظر افلاطون و ارسسطو دانست. یعنی می‌توان پرسید که آیا وجود کتابی مثل اثولوچیا و منسوب بودن آن به ارسسطو، فارابی را برانگیخته است که وحدت آراء فیلسوفان را اثبات کند یا فارابی در ضمن سعی و برای اثبات رأی خود، به این کتاب رجوع و استناد کرده است؟^{۵۹}

نتیجه‌گیری:

بود و نبود اثولوچیا هیچ تأثیر اساسی در مبنای فارابی در قول به «وحدة حقیقت فلسفی»، و در نتیجه در تکون الجمجم نداشته است. بلکه وی پس از قول به ضرورت «وحدة حقیقت فلسفی» و در مرتبه متأخر، یعنی آنگاه که در مرحله اثبات این وحدت، به آثار افلاطون و ارسسطو مراجعه کرده است، اثولوچیا را نیز به عنوان اثری که آنرا از آن ارسسطو می‌دانسته‌اند، مذکور قرار داده است. اکنون که الجمجم براساس اثولوچیا متکون نشده، دوباره این پرسش، و این بار به گونه‌ای شادات و پرنشاط و جدی، مطرح است که: چرا فارابی الجمجم را نوشته است؟

تلاش برای تقریب به حریم پاسخ این پرسش، آفاق پُرشکوهی را در برابر ما می‌گشاید که در آن‌ها فارابی با چهره‌ای دیگر قابل روئیت است.^{۶۰}

متابع

- ایلخانی، محمد، متأفیزیک بوئیوس، تهران، الهام، ۱۳۸۰.
- حکمت، نصرالله، زندگی و اندیشه حکیم ابونصر فارابی، تهران، الهام، ۱۳۸۶.
- داوری، رضا، فارابی، تهران، طرح نو، ۱۳۷۴.
- شریف، م. م. تاریخ فلسفه در اسلام، ج ۱، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۲.
- غطاس کرم، انطون، والیازجی، کمال، اعلام الفلسفه العربية، بیروت، مکتبة لبنان، ۱۹۹۰ م.
- فارابی، ابونصر، الجمیع بین رأیی الحکیمین، تصحیح الییر نصری نادر، تهران، الزهراء، ۱۴۰۵ ق.
- _____، فارابی، ابونصر، الحروف، تصحیح محسن مهدی، بیروت، دارالمشرق، ۱۹۸۶

۹



سرویس های ترجمه تخصصی



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه‌های آموزشی



بلاگ
مرکز اطلاعات علمی

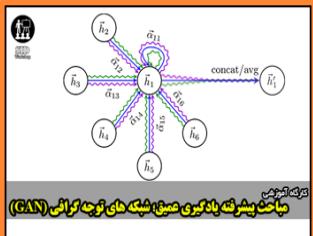


عضویت در
خبرنامه



فیلم های آموزشی

کارگاه‌های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق: شبکه های توجه گرافی (Graph Attention Networks)



کارگاه آنلاین آموزش استفاده از وب آو ساینس



کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی